

**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Datë: 01.03.2023

Ref. KM-89/23

Në mbështetje të nenit 145 (paragrafi 2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë parasysh nenet 8, 9, 10 dhe 11 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funkcionimin e Administratës Shtetërore dhe të Agjencive të Pavarura, (Gazeta Zyrtare, Nr. 7/ 01 mars 2019), duke u bazuar në nenin 8 (paragrafi 1.4) neni 15, Shtojca 11 të Rregullores (QRK)-Nr.02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (30.03.2021), dhe Nenin 20 (paragrafët 1, 4 dhe 5) të Ligjit Nr. 03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, (Gazeta Zyrtare Nr. 44, datë 22.12.2008) si dhe në bazë të rekomandimit të Komisionit për vlerësim dhe autorizim të Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, me Ref.04-95/23, të datës 06.02.2023, Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, nxjerrë:

**VENDIM**

**Për futjen në regjistër dhe lejimin e autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve për përdorim**

1. Lejohet importimi, vendosja në treg dhe përdorimi i autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve – RIVAL i prodhuesit “AGRIA S.A” Bullgari nga përfaqësuesi i saj “NTP JONATAN-P” Prizren

2. LLOJI I PRODUKTIT: **Fungicid**

3. PËRMBAJTJA E SUBSTANCËS AKTIVE: Propamocarb hydrochloride..... 722 g/l

4. PËRDORIMI:

RIVAL është fungicid sistemik për përdorim në disa lloje të kulturave. Substanca aktive Propamocarb hydrochloride ka një veprim sistemik në bime dhe lëviz nga rrënjët lartë tek bima. Ka efekt kurativ dhe preventiv. Efekti kurativ manifestohet kur trajtimi bëhet në intervale të shkurtër 7-10 ditore. RIVAL mund të përdoret gjatë gjithë periudhës vegetative të kulturave dhe para mbjelljes së tyre. Aplikohet me qëllim parandalimi dhe trajtimi në mënyrat e mëposhtme:

1. Në tokë sterile: Sasia e rekomanduar e RIVAL përzihet me substrat toke. Nëse ka nevojë, RIVAL mund të dilutohet para përdorimit me sasinë e duhur të ujit.

**2.Trajtim i sipërfaqes së tokës/kullimi:** Sasia dhe koncentrimi i rekomanduar e RIVAL mund të aplikohet para mbjelljes, pas mbjelljes dhe gjatë periudhës vegetative. Aplikohet në intervale 20 ditore. Numri i aplikimeve nuk është i limituar.

**3.Spërkatja:** Para infektimit RIVAL aplikohet në intervale 10-12 ditore. Efekti kurativ është i mundur kur trajtimi bëhet ne intervale 7-8 ditore. Numri i aplikimeve nuk është i limituar. Efekti sistemik dhe kurativ vazhdon nga 3 deri 10 javë.

RIVAL duhet të tretet para përdorimit. Sasia e kërkuar përzihet me ujë drejtpërdrejtë në spërkatëse apo enë tjetër, duke u siguruar që përmbajtja është tretur tërësisht përgjatë hedhjes së ujit. Përziejeni vetëm me ujë të pastër. Përgatitni përzierje të freskët sipas nevojës. Mos magazinoni produkt të tretur.

Numri shfrytëzime ve	Përdorimi	Doza e përdorimit	Propozimi për numrin maksimal të përdorimeve	Koha e përdorimit para vjeljes
1	Kundër sëmundjeve me burim nga toka si Phytophthora sp. dhe Pythium sp. ne domate dhe bime dekorativë, trans plantë, bime për mbjellje.	Produkt: 300ml/m <sup>3</sup> Ujë: 10-20 l/m <sup>3</sup>	1	Jo e nevojshme nëse përdoret sipas përdorimit
2	Kundër sëmundjeve me burim nga toka si Phytophotra sp. dhe Pythium sp. ne domate	Produkt: 6 ml/m <sup>2</sup> Ujë: 3-5 l/m <sup>2</sup>	3	Jo e nevojshme nëse përdoret sipas përdorimit
3	Kundër sëmundjeve me burim nga toka si Phytophthora sp. dhe Pythium sp. ne bime dekorativë, farëra, bime për mbjellje dhe trans plantë.	Produkt: 10 ml/m <sup>2</sup> Ujë: 3 - 5 l/m <sup>2</sup>	2	Jo e nevojshme nëse përdoret sipas përdorimit

## 5. SASIA E AMBALAZHIMIT PËR IMPORTIM: 0.1L; 0.25L; 0.5 L; 1 L.

### VËREJTJE:

Përzihet me te gjitha fungicidet me përjashtim te atyre me reaksion alkaline si bordolezi, polisulfuri, etj. Nuk rekomandohet spërkatja gjatë të reshurave të shiut, 2-3 orë para reshjeve apo kur gjethet janë të lagura. Nuk duhet të përdoret në temperaturat mbi 30°C. Të mos përdoret kur temperatura e preparatit të përgatitur dhe temperatura e ajrit kanë diferencë më të madhe se 6-7°C ndërmjet. Mos hani, mos pini, mos konsumoni dhanë gjate përdorimit te këtij produkti, visheni dorëza mbrojtëse.

### 7. KARENCA:

Nuk aplikohet

### 8. PROPOZIMI I KLASIFIKIMIT:

### 9. VENDI I SHITJËS: Në tërë territorin e Republikës së Kosovës.

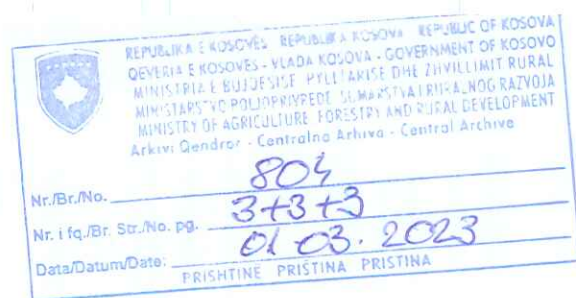
10. Produkti për mbrojtjen e bimëve i autorizuar nga pika 1 e këtij vendimi lejohet të importohet në Republikën e Kosovës, deri në afatin siç është përcaktuar në certifikatën e regjistrimit, duke u bazuar në Databazën e Pesticideve të BE-së/Substancave aktive, ndërsa qarkullimi dhe përdorimi i tij lejohet sipas nenit 26 paragrafi 3 i Ligjit Nr. 03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve.

11. Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.



*Vendimi i dërgohet:*

- *Komisioni për vlerësimin dhe autorizimin e produkteve për mbrojtjen e bimëve;*
- *Departamenti i Politikave Bujqësore dhe Tregjeve;*
- *Shërbimi kufitar fitosanitar;*
- *Inspektorët fitosanitar AUV/ZKM;*
- *Importuesit të produkteve për mbrojtjen e bimëve;*
- *Arkivit.*



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Date: 01.03.2023  
Ref. KM-89/23

Pursuant to Article 145 (paragraph 2) of the Constitution of the Republic of Kosovo, taking into account articles 8, 9, 10 and 11 of the Law No. 06/L – 113 on the Organization and Functioning of State Administration of the Independent Agencies, (Official Gazette, No. 7/01 March 2019), based on Article 8 (paragraph 1.4) article 15, Annex 11 of the Regulation (GRK) – No. 02/2021 on the Areas of the Administrative Responsibilities of the Prime Minister’s Office and the Ministries (30.03.2021), and Article 20 (paragraphs 1,4 and 5) of the Law No. 03/L – 042 of the Plant Protection Products (Official Gazette No. 44, date 22.12.2008) as well as based on recommendation of the Commission on assessment and authorization of the Plant Protection Products, with Ref. 04-95/23, of the date 06.02.2023, Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, issues the following:

**DECISION**

**On the Inclusion in the register and permitting the authorization to use plant protection product**

1. The import, placement in the market and the authorization to use plant protection product – **RIVAL** of producer “**AGRIA S.A**” **Bulgari** from its representative “**NTP JONATAN – P**” Prizren **shall be permitted**.

2. **TYPE OF PRODUCT:** **Fungicide**

3. **CONTENT OF ACTIVE SUBSTANCE:** **Propamocarb hydrochloride..... 722 g/l**

4. **USE:**

RIVAL is a systemic fungicide for use in several types of crops. The active substance Propamocarb hydrochloride has a systemic action on the plant and moves from the roots up to the plant. It has a curative and preventive effect. The curative effect is manifested when the treatment is done in short intervals of 7-10 days. RIVAL can be used throughout the vegetative period of crops and before their planting. It is applied for the purpose of prevention and treatment in the following ways:

1. **In sterile soil:** The recommended amount of RIVAL is mixed with soil substrate. If necessary, RIVAL can be diluted before use with the appropriate amount of water.

**2. Soil surface treatment/drainage:** The recommended amount and concentration of RIVAL can be applied before planting, after planting and during the vegetative period. It is applied in 20-day intervals. The number of applications is not limited.

**3. Spraying:** Before infection, RIVAL is applied at intervals of 10-12 days. The curative effect is possible when the treatment is done at intervals of 7-8 days. The number of applications is not limited. The systemic and curative effect lasts from 3 to 10 weeks.

RIVAL must be dissolved before use. The required amount is mixed with water directly in the sprayer or other container, making sure that the contents are completely dissolved during the pouring of water. Mix only with clean water. Prepare fresh mixture as needed. Do not store spent product.

Number of exploits	Use	Dosage of use	Proposal for the maximum number of uses	Use time before harvest
1	Against soil-borne diseases such as Phytophthora sp. and Pythium sp. in tomatoes and decorative plants, transplants, plants for planting.	Product: 300ml/m <sup>3</sup> Water: 10-20 l/m <sup>3</sup>	1	Not necessary if used as intended
2	Against soil-borne diseases such as Phytophthora sp. and Pythium sp. in tomatoes	Product: 6 ml/m <sup>2</sup> Water: 3-5 l/m <sup>2</sup>	3	Not necessary if used as intended
3	Against soil-borne diseases such as Phytophthora sp. and Pythium sp. in ornamental plants, seeds, plants for planting and transplants.	Product: 10 ml/m <sup>2</sup> Water: 3 - 5 l/m <sup>2</sup>	2	Not necessary if used as intended

**5. PACKING QUANTITY FOR IMPORT: 0.1L; 0.25L; 0.5 L; 1 L.**

**6. REMARK:**

It is mixed with all fungicides except for those with an alkaline reaction such as Bordolez, Polysulphide, etc. It is not recommended to spray during the rains, 2-3 hours before the rains or when the leaves are wet. It should not be used at temperatures above 30°C. It should not be used when the temperature of the prepared preparation and the air temperature have a greater difference than 6-7°C between. Do not eat, drink or consume anything while using this product, wear protective gloves.

**7. KARENCA:**

It does not get applied

## 8. PROPOSAL OF CLASSIFICATION:

9. **PLACE OF SELLING:** In the whole territory of the Republic of Kosovo.

10. The plant protection product authorized by point 1 of this decision is allowed to be imported into the Republic of Kosovo, until the deadline as defined in the registration certificate, based on the EU Pesticides/Active Substances Database, while circulation and its use is allowed according to article 26 paragraph 3 of Law No. 03/L-042 of Plant Protection Products.

11. This decision shall enter into force on the day of signature.



*The Decision shall be sent to the following:*

- *Commission on assessment and authorization of plant protection products;*
- *Department of Agriculture Policy and Trade;*
- *Phytosanitary boundary service;*
- *Phytosanitary inspectors VFA/PMO;*
- *Importers of plant protection products, and*
- *Archive*



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVA QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT Arkivi Qendror - Centralno Arhivo - Central Archive		
Nr./Br./No.	804	
Nr. i fq./Br. Str./No. pg.	3+3+3	
Data/Datum/Date:	01-03-2023	
PRISHTINE - PRISTINA - PRISTINA		

**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Datum: 01.03.2023

Ref. KM-89/23

U prilog članu 145 (stav 2) Ustava Republike Kosovo, uzimajući u obzir članove 8, 9, 10 i 11 Zakona br. 06/L-113 o organizaciji i funkcionisanju državne uprave i nezavisnih agencija, (Službeni list, br. 7/01 mart 2019), na osnovu člana 8 (stav 1.4) člana 15, Dodatak 11 Uredbe (VRK) -br.02/2021 za oblasti administrativne odgovornosti kabineta premijera i ministarstava (30.03.2021), i člana 20 (stav 1, 4 i 5) Zakona br. 03/L-042 sredstava za zaštitu bilja, (Službeni list br. 44, od 22.12.2008. godine) kao i na osnovu preporuke Komisije za ocenjivanje i ovlašćenje sredstava za zaštitu bilja, sa Ref. 04-95/23, od dt. 06.02.2023.godine, ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja, izdaje:

**ODLUKA**

**Za uvođenje u registar i dozvolu ovlašćenja proizvoda za zaštitu bilja za upotrebu**

**1. Dozvoljava se uvoz, plasiranje na tržište i korišćenje ovlašćenje proizvoda za zaštitu bilja – RIVAL proizvođača „AGRIA S.A” Bugarska od dsvog predstavnika „NTP JONATAN-P” Prizren**

**2. TIP PROIZVODA: Fungicid**

**3. SADRŽAJ AKTIVNE SUBSTANCE: Propamocarb hydrochloride..... 722 g/l**

**4. UPOTREBA:**

RIVAL je sistemski fungicid za upotrebu u nekoliko vrsta useva. Aktivna supstanca Propamocarb hidrohlorid ima sistemsko dejstvo na biljku i kreće se od korena do biljke. Ima kurativni i preventivni efekat. Kurativni efekat se manifestuje kada se tretman obavlja u kratkim intervalima od 7-10 dana. RIVAL se može koristiti tokom celog vegetativnog perioda useva i pre njihove sadnje. Primenjuje se u svrhu prevencije i lečenja na sledeće načine:

**1. U sterilnom zemljištu:** Preporučena količina RIVAL-a se pomeša sa supstratom zemlje. Ako je potrebno, RIVAL se pre upotrebe može razblažiti odgovarajućom količinom vode.

**2. Površinski tretman/odvodnavanje-drenaža zemljišta:** Preporučena količina i koncentracija RIVAL-a može se primeniti pre sadnje, posle sadnje i tokom vegetativnog perioda. Primenjuje se u intervalima od 20 dana. Broj prijava nije ograničen.

**3. Prskanje:** Pre infekcije, RIVAL se primenjuje u intervalima od 10-12 dana. Kurativni efekat je moguć kada se tretman vrši u intervalima od 7-8 dana. Broj prijava nije ograničen. Sistemski i kurativni efekat traje od 3 do 10 nedelja.

RIVAL se mora rastvoriti pre upotrebe. Potrebna količina se pomeša sa vodom direktno u raspršivaču ili drugoj posudi, pazeći da se sadržaj potpuno rastvori tokom sipanja vode. Mešajte samo sa čistom vodom. Pripremite svežu smešu po potrebi. Ne skladištite istrošeni proizvod.

Broj korišćenja	Upotreba	Doza upotrebe	Predlog maksimalnog broja korišćenja	Iskoristite vreme pre berbe
1	Protiv bolesti koje se prenose zemljištem kao što je Phitophthora sp. i Pithium sp. u paradajzu i ukrasnim biljkama, transplant biljke, biljke za sadnju.	Produktizvod ml/m <sup>3</sup> Voda: 10-20 l/m <sup>3</sup>	1	Nije neophodno ako se koristi kako je predviđeno
2	Protiv bolesti koje se prenose zemljištem kao što je Phitophthora sp. i Pithium sp. u paradajz	Proizvod: 6 ml/m <sup>2</sup> voda: 3-5 l/m <sup>2</sup>	3	Nije neophodno ako se koristi kako je predviđeno
3	Protiv bolesti koje se prenose zemljom kao što je Phitophthora sp. i Pithium sp. u ukrasnim biljkama, semenu, biljkama za sadnju i transplantaciji.	Proizvod: 10 ml/m <sup>2</sup> Voda: 3 - 5 l/m <sup>2</sup>	2	Nije neophodno ako se koristi kako je predviđeno

**5. KOLIČINA AMBALAŽA ZA UVOZ:**  
0.1L; 0.25L; 0.5 L; 1 L.

**6. NAPOMENA:**

Meša se sa svim fungicidima osim sa onima sa alkalnom reakcijom kao što su Bordolez, Polisulfid itd. Ne preporučuje se prskanje za vreme padavina, 2-3 sata pre padavina ili kada je lišće vlažno. Ne treba ga koristiti na temperaturama iznad 30°C. Ne treba ga koristiti kada je razlika između temperature pripremljenog preparata i temperature vazduha veća od 6-7°C. Nemojte jesti, piti ili konzumirati ništa dok koristite ovaj proizvod, nosite zaštitne rukavice.

**7. KARENCA:**

Ne primenjuje se

**8. PREDLOG KLASIFIKACIJE:**

**9. MESTO PRODAJE:**

Na celoj teritoriji Republike Kosovo.

**10. Sredstvo za zaštitu bilja** ovlašćeno tačkom 1. ove odluke je dozvoljeno za uvoz u Republiku Kosovo, do roka određenog u sertifikatu o registraciji, na osnovu baze podataka o pesticidima/aktivnim supstancama EU-a, dok je njegov promet i upotreba dozvoljeno prema članu 26 stav 3 Zakona br. 03/L-042 sredstava za zaštitu bilja.



11. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.



*Odluka se šalje:*

- *Komisija za procenu i odobrenje preparata za zaštitu bilja;*
- *Departament Poljoprivrednih Politika i Tržišta;*
- *Fitosanitarna granična služba;*
- *Fitosanitarni inspektori AHV / KP;*
- *Uvozniku srestava za zaštitu bilja;*
- *Arhiva.*